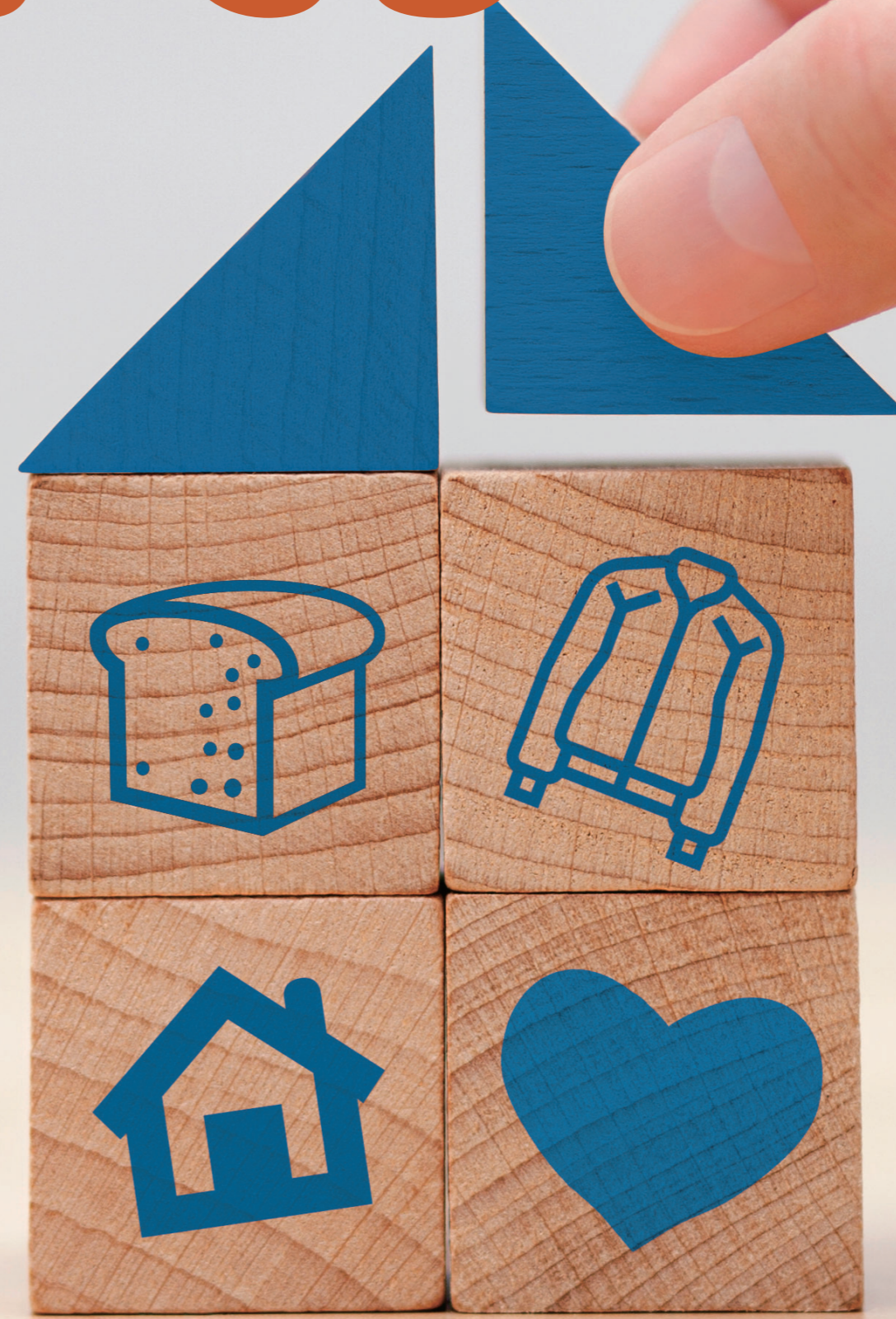


ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਕੇਅਰ ਫੰਡ

Community Care Fund

ਨਾਨ-ਪਬਲਿਕ ਹਾਊਸਿੰਗ ਅਤੇ ਨਾਨ-ਸੀ ਐਸ ਐਸ ਏ (CSSA) ਹਾਊਸਹੋਲਡਜ਼ ਲਈ ਲਿਵਿੰਗ ਸਬਸਿਡੀ 2021

Living Subsidy for Non-Public Housing and Non-CSSA Households (2021)



ਦਰਖਾਸਤ ਦੇਣ ਦੀ ਅਵਧੀ
Application Period

**4.1.2021-
31.5.2021**
(ਫੇਜ਼ ਅਨੁਸਾਰ by phases)

ਸਬਸਿਡੀ ਦੀ ਰਾਸ਼ੀ



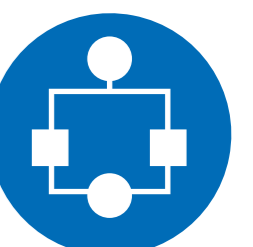
1-ਵਿਅਕਤੀ ਵਾਲੇ ਘਰ ਲਈ	\$4,500
2-ਵਿਅਕਤੀ ਵਾਲੇ ਘਰ ਲਈ	\$9,000
3-ਵਿਅਕਤੀ ਵਾਲੇ ਘਰ ਲਈ	\$12,500
4-ਵਿਅਕਤੀ ਵਾਲੇ ਘਰ ਲਈ	\$14,500
5-ਜਾਂ-ਜ਼ਿਆਦਾ ਵਿਅਕਤੀ ਵਾਲੇ ਘਰ ਲਈ	\$15,500

ਪਾਤਰਤਾ ਦੇ ਮਾਪਦੰਡ



- ਜਨਤਕ ਹਾਊਸਿੰਗ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਰਹੇ, ਸੀ ਐਸ ਐਸ ਏ (CSSA) ਨਹੀਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਰਹੇ ਜਾਂ ਹਾਂਗ ਕਾਂਗ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਸੰਪਤੀ ਦੇ ਮਾਲਕ ਨਹੀਂ
- ਆਮਦਨ ਅਤੇ ਕਿਰਾਇਆ ਨਿਰਧਾਰਿਤ ਸੀਮਾਵਾਂ ਤੋਂ ਵੱਧ ਨਹੀਂ (ਜੇ ਲਾਗੂ ਹੋਏ)

ਅਰਜ਼ੀ ਦੇਣ ਦੀ ਪ੍ਰਕ੍ਰਿਆ



- "ਨਾਨ-ਪਬਲਿਕ ਹਾਊਸਿੰਗ ਅਤੇ ਨਾਨ-ਸੀ ਐਸ ਐਸ ਏ (CSSA) ਹਾਊਸਹੋਲਡਜ਼ ਲਈ ਲਿਵਿੰਗ ਸਬਸਿਡੀ" ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ (2020) ਦੇ ਅਧੀਨ ਲਾਭਆਰਥੀ ਸੀ ਸੀ ਐਫ (CCF) ਸਕੱਤਰੇਤ ਦੁਆਰਾ ਜਨਵਰੀ ਅਤੇ ਮਈ 2021 ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਇਕ ਨੋਟੀਫਿਕੇਸ਼ਨ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨਗੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਪਾਤਰਤਾ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਲਈ ਪੱਤਰ ਵਿਚ ਦਰਸਾਈ ਗਈ ਅੰਤਮ ਤਾਰੀਖ ਤੱਕ ਕੇਵਲ ਨਾਲ ਨੱਥੀ ਜੁਆਬੀ ਸਲਿਪ ਭੇਜਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ।
- ਨਵੇਂ ਦਰਖਾਸਤਕਰਤਾ ਘਰਾਂ ਨੂੰ ਸਰਵਿਸ ਯੂਨਿਟਾਂ* ਜੋ ਘਰਾਂ ਦੇ ਆਕਾਰ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਪ੍ਰੋਗ੍ਰਾਮ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਵਿਚ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਨੂੰ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਰੂਪ ਵਿਚ ਜਾਂ ਡਾਕ ਰਾਹੀਂ ਦਰਖਾਸਤ ਫਾਰਮ (ਲੋੜੀਂਦੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਨਾਲ) ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਵਾਉਣਾ ਪਵੇਗਾ:

4 ਜਨ 2021 ਤੋਂ: 1-ਵਿਅਕਤੀ ਵਾਲਾ ਘਰ

1 ਫਰ 2021 ਤੋਂ: 2-ਵਿਅਕਤੀ ਵਾਲਾ ਘਰ

1 ਮਾਰ 2021 ਤੋਂ: 3-ਵਿਅਕਤੀ ਵਾਲਾ ਘਰ

1 ਅਪ੍ਰੈ 2021 ਤੋਂ: 4-ਜਾਂ-ਜ਼ਿਆਦਾ ਵਿਅਕਤੀ ਵਾਲਾ ਘਰ
(ਭਾਵ ਸਾਰੇ ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ)

ਦਰਖਾਸਤ ਫਾਰਮ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਗ੍ਰਾਮ ਦਾ ਸੰਖੇਪ



- ਸੇਸ਼ਲ ਵੈਲਫੇਅਰ ਡਿਪਾਰਟਮੈਂਟ ਦੇ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਸੇਸ਼ਲ ਵੈਲਫੇਅਰ ਆਫਿਸਜ਼, ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਆਫਿਸਜ਼ ਦੇ ਹੋਮ ਅਫੇਅਰਜ਼ ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਸੈਂਟਰਜ਼, ਸਪੋਰਟ ਸਰਵਿਸ ਸੈਂਟਰਜ਼ ਫਾਰ ਐਥੀਨਿਕ ਮਾਈਨੋਰਿਟੀਜ਼ ਵਿਖੇ, ਉਹ ਸਰਵਿਸ ਯੂਨਿਟਜ਼ ਜੋ ਪ੍ਰੋਗ੍ਰਾਮ* ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਵਿਚ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਦੇ ਹਨ ਵਿਖੇ, ਜਾਂ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਕੇਅਰ ਫੰਡ ਦੀ ਵੈਬਸਾਇਟ 'ਤੇ ਉਪਲਬੱਧ ਹਨ

ਪੁੱਛ-ਗਿੱਛ ਦੀ ਹਾਟਲਾਈਨ

Enquiry Hotline

2180 6666

ਵੈਬਸਾਇਟ

Website

www.communitycarefund.hk

* ਸਰਵਿਸ ਯੂਨਿਟਸ ਦੀ ਸੂਚੀ ਪ੍ਰੋਗ੍ਰਾਮ ਦੇ ਸੰਖੇਪ ਵੇਰਵੇ ਅਤੇ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਕੇਅਰ ਫੰਡ ਦੀ ਵੈਬਸਾਇਟ 'ਤੇ ਉਪਲਬੱਧ ਹੈ।